



## مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

13 مايو 2016

الرسالة الإدارية المعممة  
CACE/771

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه  
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد

الموضوع: الإعلان عن إنشاء فريق المهام 5/1 المعني بالبند 13.1 من جدول أعمال المؤتمر العالمي للاتصالات  
الراديوية لعام 2019

### 1 مقدمة

اتخذت لجنة الدراسات 5 في اجتماعها (9 مايو 2016) قراراً بإنشاء فريق المهام 5/1، آخذةً في الاعتبار قرار الاجتماع التحضيري للمؤتمر في دورته الأولى (CPM19-1) بشأن إنشاء فريق المهام 5/1 (انظر الملحق). وسيضطلع فريق المهام 5/1 بالدراسات ذات الصلة بشأن البند 13.1 من جدول أعمال المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019.

ورئيسة فريق المهام هي:

السيدة Cindy-Lee COOK

مديرة

وزارة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية، كندا

235 Queen Street

OTTAWA K1A 0H5

Canada

هاتف: 343-291-1928

فاكس: 343-291-1906

البريد الإلكتروني: [cindycook.itu@gmail.com](mailto:cindycook.itu@gmail.com)

ويمكن الاطلاع على تفاصيل الاجتماع الأول لفريق المهام 5/1 ومشروع جدول أعماله في الرسالة المعممة [5/LCCE/57](#).

## 2 المساهمات

تعالج المساهمات في أعمال فريق المهام 5/1 وفقاً للأحكام الواردة في القرار ITU-R 1-7.

والموعد النهائي لاستلام المساهمات (بما في ذلك تعديلات المساهمات والإضافات والتصويبات) هو سبعة أيام تقويمية (الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق) قبل بدء الاجتماع. وآخر موعد لاستلام المساهمات بالنسبة إلى هذا الاجتماع للفريق هو يوم الإثنين، 16 مايو 2016 الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق. ولا تُقبل المساهمات التي تصل بعد هذا الموعد النهائي. وينص القرار ITU-R 1-7 على أن المساهمات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يُنظر فيها.

ويرجى من المشاركين إرسال المساهمات بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

[rsg5@itu.int](mailto:rsg5@itu.int)

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى الرئيس ونواب الرئيس للجنة الدراسات 5 وفريق المهام 5/1. والعناوين ذات الصلة مبينة في الموقع:

<http://www.itu.int/go/rsg5/ch>

## 3 الوثائق

ستنشر المساهمات "كما وردت" في غضون يوم عمل واحد في الصفحة الإلكترونية المعدة لهذا الغرض:

<http://www.itu.int/md/R15-TG5.1.AR-C/en>

وستنشر النسخ الرسمية في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R15-TG5.1-C/en> في غضون ثلاثة أيام عمل.

ووفقاً للقرار 167 (المراجع في بوسان، 2014)، ستجري اجتماعات فريق المهام بدون استخدام الورق نهائياً. وسيتاح للمندوبين استخدام الشبكة المحلية اللاسلكية في قاعات الاجتماع. وتتاح طابعات في المقهى السيبراني بالطابق السفلي الثاني من مبنى البرج وفي الطابقين الأرضي والأول من مبنى مونبريان للسماح للمندوبين بطباعة الوثائق إن أرادوا ذلك. وفضلاً عن ذلك، اتخذ مكتب الخدمة ([servicedesk@itu.int](mailto:servicedesk@itu.int)) الترتيبات اللازمة لتوفير عدد محدود من أجهزة الحاسوب المحمولة لهؤلاء الذين ليس معهم حاسوب.

## 4 المشاركة عن بُعد

بغية متابعة مداوالات اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية عن بُعد، سيتاح بث صوتي على الويب للجلسات العامة لفريق المهام من خلال خدمة البث عبر الإنترنت (IBS) الخاصة بالاتحاد. والمشاركون ليسوا بحاجة إلى التسجيل في الاجتماع لاستخدام مرفق البث الشبكي، ولكن [حساب تبادل معلومات الاتصالات للاتحاد \(TIES\)](#) مطلوب للنفاد إلى البث الشبكي.

أما المشاركون عن بُعد الراغبون في المشاركة بفعالية (بتقديم مساهمة مثلاً) فسيحتاجون للتسجيل مسبقاً للاجتماع (انظر القسم 5) وتنسيق مشاركتهم الفعالة مع المستشار المسؤول قبل بدء الاجتماع بشهر على الأقل.

ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات بشأن المشاركة عن بُعد في الموقع التالي:

[www.itu.int/ITU-R/go/rsg-remote/](http://www.itu.int/ITU-R/go/rsg-remote/)

## 5 المشاركة/شروط التأشيرة/الإقامة في الفنادق

التسجيل مقدماً إجباري في أحداث قطاع الاتصالات الراديوية ويجري على الخط حصراً من خلال جهات الاتصال المعينة (DFP). وقد طُلب من كل عضو من أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية تعيين جهة اتصال تتولى مسؤولية جميع إجراءات التسجيل، بما في ذلك طلبات دعم التأشيرة التي ينبغي أن تقدم أيضاً عن طريق جهات الاتصال المعينة أثناء عملية التسجيل على الخط. وعلى الأفراد الذين يرغبون في التسجيل في أي من أحداث قطاع الاتصالات الراديوية الاتصال مباشرةً بجهة الاتصال المعينة لكيانهم. ويمكن الاطلاع على قائمة جهات الاتصال المعينة لقطاع الاتصالات الراديوية (محمية بحقوق النفاذ إلى مخدم الخدمة TIES) إلى جانب معلومات تفصيلية عن التسجيل في الحدث ومتطلبات دعم التأشيرة والإقامة في الفنادق، في الموقع التالي:

[www.itu.int/en/ITU-R/information/events](http://www.itu.int/en/ITU-R/information/events)

  
هرانسوا رانسي  
المدير

### الملحقات: 1

#### التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية
- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد
- رئيس لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية ونوابه
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

## الملحق

### قرار الاجتماع التحضيري للمؤتمر في دورته الأولى (CPM19-1) لإنشاء فريق المهام 5/1 (TG 5/1) التابع للجنة الدراسات 5 واختصاصاته، المعني بالبند 13.1 من جدول أعمال المؤتمر WRC-19

إن الاجتماع التحضيري للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019 في دورته الأولى (CPM19-1)،

إذ يضع في اعتباره

أن المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2015 أوصى المجلس بموجب قراره (WRC-15) [COM6/16] 809 بأن يدرج في جدول أعمال المؤتمر WRC-19 (البند 13.1 من جدول الأعمال) "النظر في تحديد نطاقات تردد من أجل التطوير المستقبلي للاتصالات المتنقلة الدولية (IMT)، بما في ذلك إمكانية توزيع ترددات إضافية للخدمة المتنقلة على أساس أولي، وفقاً للقرار (WRC-15) [COM6/20] 238"،

يقرر

- 1 أن يدعو لجنة الدراسات 5 إلى إنشاء فريق مهام (TG 5/1)، حيث تُدعى جميع الأطراف المعنية بنطاقات التردد والخدمات المذكورة في القرار (WRC-15) [COM6/20] 238 إلى المشاركة فيه بفعالية، باعتباره الفريق المسؤول المعني بالبند 13.1 من جدول أعمال المؤتمر WRC-19 والذي له الاختصاصات الواردة أدناه؛
- 2 أن تجري فرقة العمل 5D الدراسات المبينة في الفقرة 1 من "يقرر أن يدعو قطاع الاتصالات الراديوية" من القرار (WRC-15) [COM6/20] 238 فيما يتعلق بالاحتياجات من الطيف والخصائص التقنية والتشغيلية بما في ذلك معايير الحماية وسيناريوهات النشر من أجل المكونة الأرضية للاتصالات المتنقلة الدولية وأن تستكمل هذه الدراسات قبل 31 مارس 2017 وأن ترفع تقريراً بنتائج هذه الدراسات إلى فريق المهام 5/1؛
- 3 أن تقدم فرق العمل المعنية إلى فريق المهام 5/1 في موعد أقصاه 31 مارس 2017، الخصائص التقنية بما في ذلك معايير الحماية المتعلقة بالخدمات الحالية التي لها توزيعات في النطاقات المحددة في الفقرة 2 من "يقرر أن يدعو قطاع الاتصالات الراديوية" من القرار (WRC-15) [COM6/20] 238 أو في نطاقات مجاورة لها؛
- 4 أن تقدم فرق العمل التابعة للجنة الدراسات 3 إلى فريق المهام 5/1 في موعد أقصاه 31 مارس 2017، نماذج الانتشار ذات الصلة بدراسات التقاسم المتعلقة بنطاقات التردد الواردة في الفقرة 2 من "يقرر أن يدعو قطاع الاتصالات الراديوية" من القرار (WRC-15) [COM6/20] 238؛
- 5 أنه ينبغي تنظيم عمل فريق المهام 5/1 بحيث تتحقق الاستفادة القصوى من وسائل الاتصالات الحديثة، بما في ذلك المشاركة عن بُعد، وذلك بأقصى قدر ممكن عملياً؛
- 6 أن يكون فريق المهام 5/1 مسؤولاً عن إجراء دراسات التقاسم والتوافق وفقاً للقرار (WRC-15) [COM6/20] 238 استناداً إلى الفقرات يقرر 2 و3 و4 أعلاه، وعن إعداد مشروع نص تقرير الاجتماع التحضيري للمؤتمر في إطار البند 13.1 من جدول أعمال المؤتمر WRC-19 وأن يقدم هذا النص مباشرة إلى عملية الاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM-19) طبقاً للفقرة 5.1.3.A1 من القرار ITU-R 1-7 والقرار ITU-R 2-7.